

# **Schweizerische regionale Ferienabonnemente : Frühling, Sommer und Herbst 1938 = Abonnements régionaux suisses de vacances : printemps, été et automne 1938**

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle  
Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der  
Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): - **(1938)**

Heft 5

PDF erstellt am: **13.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Schweizerische regionale Ferienabonnemente Frühling, Sommer und Herbst 1938

Die schweizerischen Transportunternehmen bieten auch dieses Jahr für die wichtigsten Ferienggebiete 8tägige Abonnemente, die in einer bestimmten Region zu beliebig vielen Fahrten berechtigen. An Sonntagen sind diese Ausweise nicht gültig. Die Ausgabe erfolgt an jedem Wochentag.

Gegenüber gewöhnlichen Fahrausweisen sind die regionalen Ferienabonnemente im Preis ganz bedeutend ermässigt und ihr Inhaber geniesst zum Teil auch ausserhalb der eigentlichen Benützungszone auf den Schiff-, Bahn- und Postautostrecken der angrenzenden Gebiete erhebliche Ermässigungen. Für Fortsetzungskarten (Verlängerung für eine weitere Woche) wird mit Ausnahme der Region Lugano ein Preisrabatt von 25 % gewährt. Kinder im Alter von 4—12 Jahren bezahlen den halben Abonnementspreis.

Ausgabezeiten der Abonnemente:

Regionen: **Locarno und Lugano:** 1. März bis 31. Oktober.

**Vevey, Montreux und Mittelwallis:** 1. April bis 31. Oktober.

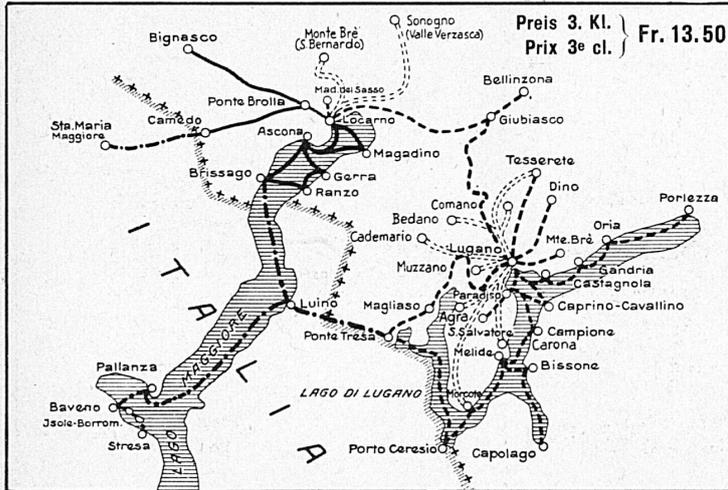
**Berner Oberland und Vierwaldstättersee:** 15. Mai bis 1. Oktober.

**Urnersee / Gotthard, Glarnerland, Nordostschweiz, Appenzell und Graubünden** (Chur, Bündner Oberland, Davos, St. Moritz/Pontresina und Schuls) 15. Juni bis 30. September.

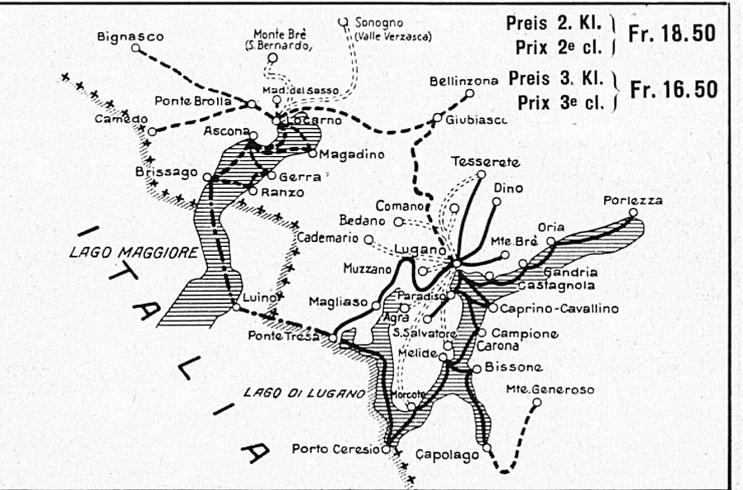
Die Abonnemente sind bei den grösseren Stationen und auf den Schiffen der beteiligten Transportunternehmen, sowie bei den Reisebureaux erhältlich.

## Erläuterungen zu den Übersichtskärtchen:

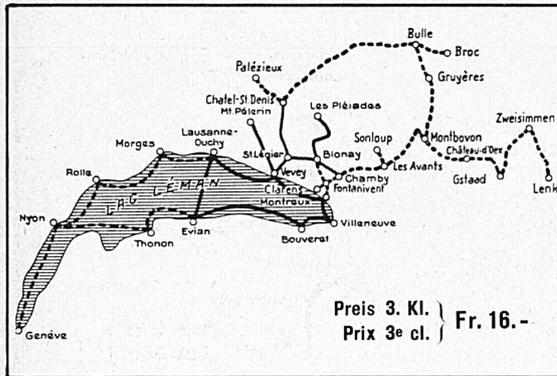
- Eisenbahn- und Schiffstrecken, auf denen beliebige Fahrten ausgeführt werden können.
- Postautostrecken, auf denen beliebige Fahrten ausgeführt werden können.
- - - Eisenbahn- und Schiffstrecken, auf denen Fahrpreiseremässigungen von 50 % gewährt werden.
- · - Eisenbahn- und Schiffstrecken, auf denen Fahrpreiseremässigungen von 30 % gewährt werden.
- == Postautostrecken, auf denen Fahrpreiseremässigungen von 50 % gewährt werden.
- = - Postautostrecken, auf denen Fahrpreiseremässigungen von 30 % gewährt werden.



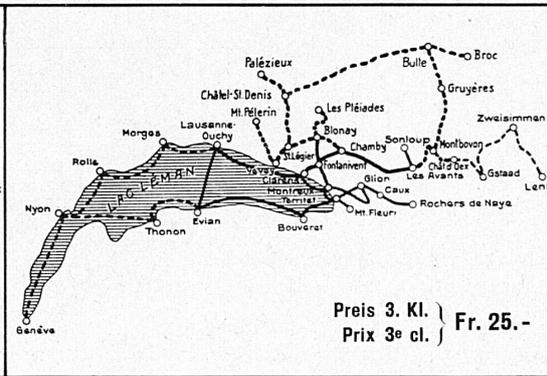
**Region Locarno - Région Locarno**



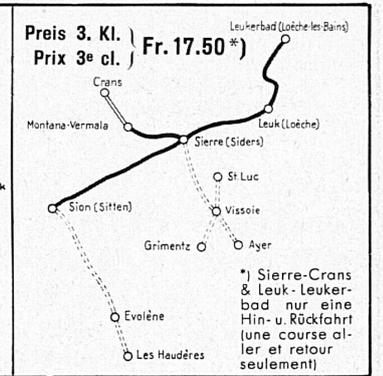
**Region Lugano - Région Lugano**



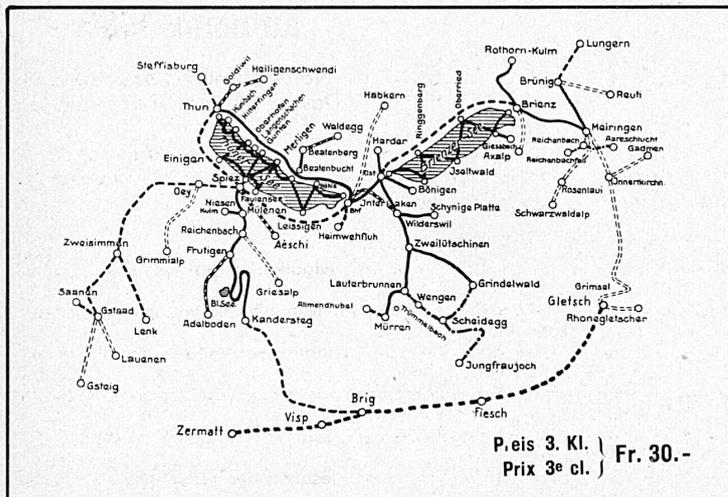
**Region Vevey - Région Vevey**



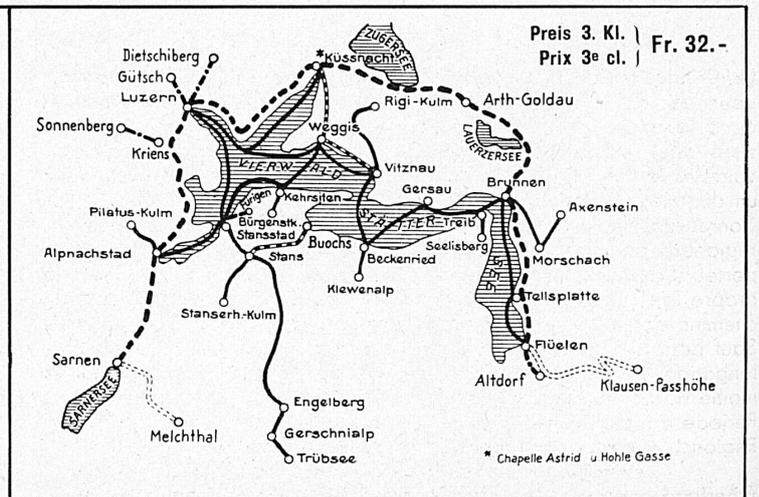
**Region Montreux - Région Montreux**



**Region Mittelwallis - Région Valais central**

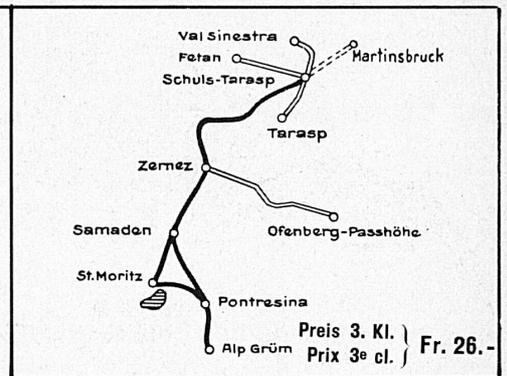
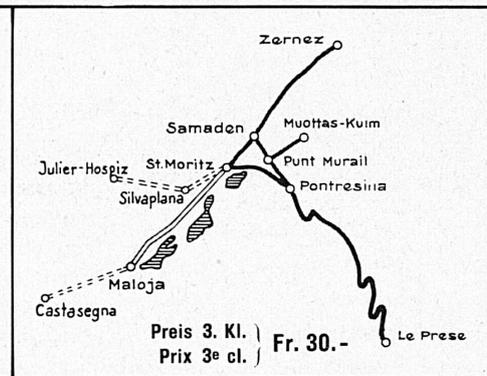
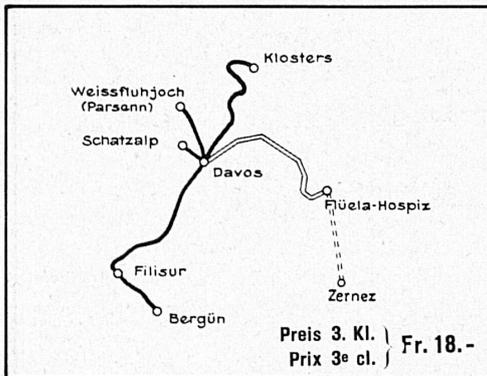
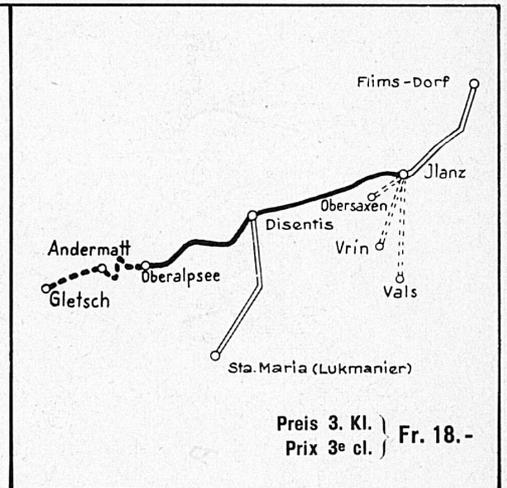
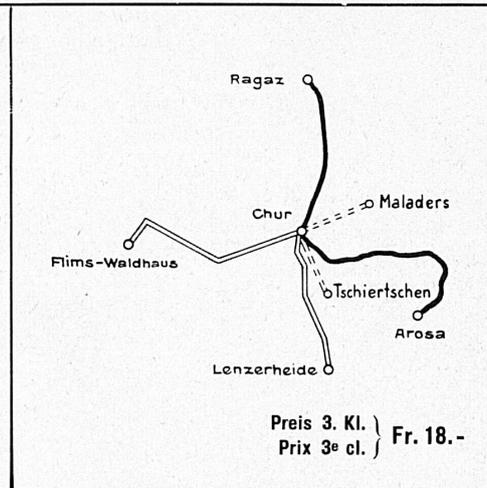
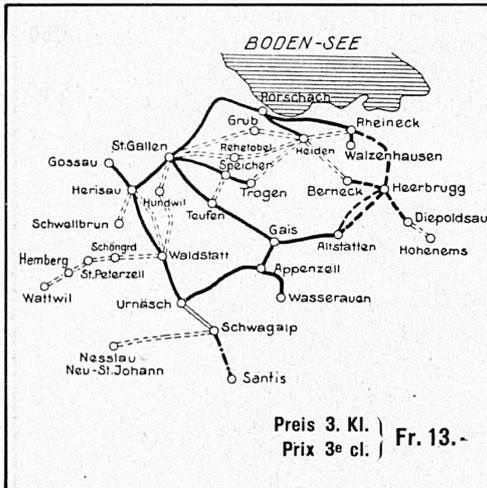
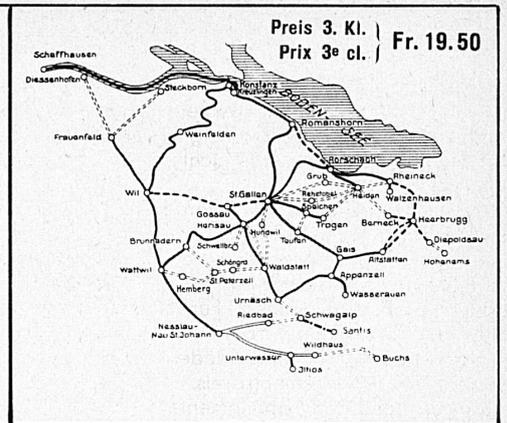
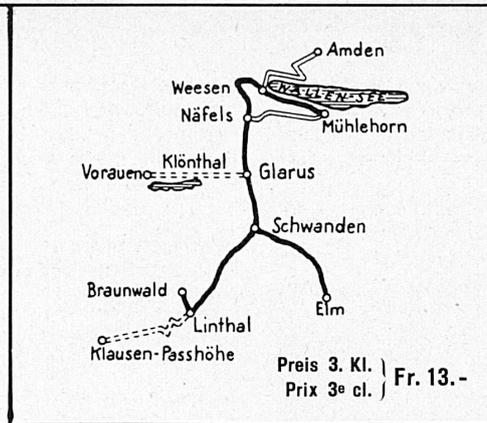
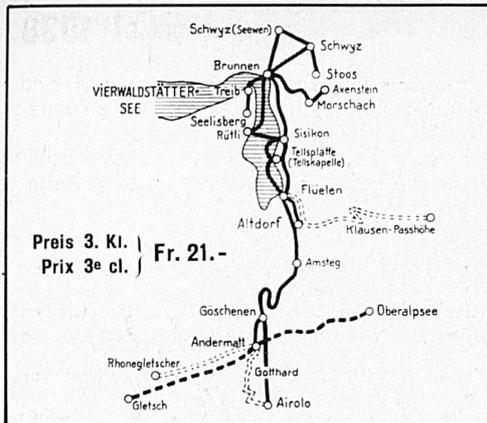


**Region Berner Oberland - Région Oberland bernois**



**Region Vierwaldstättersee - Région Lac des Quatre-Cantons**

Auf den obigen Preisen werden in einzelnen Regionen für Gruppen und Ausländer Ermässigungen gewährt



# Abonnements régionaux suisses de vacances Printemps, été et automne 1938

Les entreprises de transport suisses délivrent de nouveau cette année, pour les régions touristiques les plus importantes, des abonnements de 8 jours qui donnent le droit d'effectuer des voyages à volonté dans une contrée déterminée. Ces titres de transport ne sont pas valables le dimanche, mais bien les jours de fête ne tombant pas sur un dimanche. Ils sont émis chaque jour de semaine.

Comparativement aux titres de transport ordinaires, les abonnements régionaux de vacances comportent de fortes réductions de prix. Leurs porteurs jouissent en partie aussi, en dehors du rayon de validité propre, de réductions appréciables sur les parcours de bateaux, de chemins de fer et d'automobiles postales des régions avoisinantes. Sauf pour la région de Lugano, il est accordé pour les cartes de prolongation un rabais de 25%. Les enfants de 4 à 12 ans paient la moitié du prix de l'abonnement.

Période d'émission des abonnements:

Régions: **Locarno et Lugano:** 1<sup>er</sup> mars au 31 octobre.

**Vevey, Montreux et Valais central:** 1<sup>er</sup> avril au 31 octobre.

**Oberland bernois et Lac des Quatre-Cantons:** 15 mai au 1<sup>er</sup> octobre.

Lac d'Uri et Gotthard, Glaris, Suisse Nord-Orientale, Appenzell et Grisons (Coire, Oberland grison, Davos, St-Moritz/Pontresina et Schuls) 15 juin au 30 septembre.

Les abonnements peuvent être obtenus auprès des gares les plus importantes, sur les bateaux des entreprises de transport intéressées, ainsi qu'auprès des bureaux de voyages.

### Explications concernant les cartes synoptiques:

- Parcours de chemins de fer et de navigation sur lesquels des voyages à volonté peuvent être effectués.
- Parcours d'automobiles postales sur lesquels des voyages à volonté peuvent être effectués.
- - - Parcours de chemins de fer et de navigation sur lesquels des réductions de prix de 50% sont accordées.
- . - . Parcours de chemins de fer et de navigation sur lesquels des réductions de prix de 30% sont accordées.
- = = = Parcours d'automobiles postales sur lesquels des réductions de prix de 50% sont accordées.
- Parcours d'automobiles postales sur lesquels des réductions de prix de 30% sont accordées.